



RAPPORT ANNUEL

2025

Comité de Jumelages du Vésinet

<http://www.jumelageslevesinet.com>

SOMMAIRE

| | |
|---|----|
| CONSEIL D'ADMINISTRATION | 5 |
| BUREAU | 5 |
| L'EQUIPE | 6 |
| CHARGES DE MISSION | 6 |
| RESPONSABLES VILLES JUMEELES | 6 |
| AUTRES RESPONSABILITES | 6 |
| ASSEMBLEE GENERALE DU COMITE DE JUMELAGES | 7 |
| GALETTE DES ROIS LE 8 JANVIER 2025 | 8 |
| REPAS D'AU-REVOIR AUX JEUNES AUSTRALIENS DE L'ECHANGE 2024-2025 | 9 |
| JOURNEE DE L'AMITIE FRANCO ALLEMANDE LE 22 JANVIER 2025 | 10 |
| ARRIVEE LE 1 ^{ER} MARS 2025 D'UNE JEUNE STAGIAIRE DE VILLANUEVA | 11 |
| CLUB DE LECTURE LE 8 MARS | 11 |
| CONSEIL D'ADMINISTRATION LE 20 MARS | 12 |
| DU 25 AU 27 MARS : VISITE DU MAIRE, DE CHEFS DE SERVICE DE LA MAIRIE ET DU CHEF DE LA POLICE D'UNTERHACHING | 12 |
| ASSEMBLEE GENERALE DU 3 AVRIL 2025 | 14 |
| DU 3 AU 10 AVRIL : ECHANGE COLLEGE DU CEDRE-LISE MEITNER D'UNTERHACHING | 15 |
| DU 4 AU 11 AVRIL : ECHANGE D'ELEVES DE LA KING'S SCHOOL DE WORCESTER | 15 |
| BRADERIE DU JUMELAGE LE 5 AVRIL | 15 |
| RECEPTION EN L'HONNEUR DES ELEVES DU COLLEGE D'UNTERHACHING ET DE LA KING'S SCHOOL | 16 |
| LE 18 MAI, BRADERIE DES CHARMETTES | 17 |
| DU 16 AU 27 JUIN : EXPOSITION PHOTOS AU FORUM | 18 |
| FETES DE LA MARGUERITE DU 20 AU 20 JUIN 2025 CELEBRATION DU 50EME ANNIVERSAIRE AVEC OUTREMONT | 18 |
| PROGRAMME | 18 |
| HEBERGEMENT DES DELEGATIONS | 19 |
| DINER DE GALA Le 20 JUIN AU PAVILLON DES IBIS | 21 |
| CEREMONIE OFFICIELLE LE 21 JUIN 2025 A LA MAIRIE | 22 |
| DINER EN BLANC LE 21 JUIN | 23 |
| MESSE ET GARDEN PARTY LE 22 JUIN SUR LA PELOUSE DES IBIS | 24 |
| EXCURSION AU CHATEAU DE CHANTILLY LE 23 JUIN | 25 |
| STAGIAIRES DE L'ETE 2025 AU VESINET | 26 |
| Stage de Jonas du 2 au 31 Août | 26 |
| Stage de Katarina du 17 Août au 15 Septembre | 27 |
| JOURNEE DES ASSOCIATIONS LE 13 SEPTEMBRE 2025 | 28 |
| OKTOBERFEST LE 27 SEPTEMBRE 2025 | 29 |
| COMMEMORATION DU 11 NOVEMBRE 2025 | 31 |

| | |
|--|----|
| MARCHÉ DE NOËL DES JUMELAGES ET DES ASSOCIATIONS LES 5-6 ET 7 DECEMBRE 2025 | 32 |
| SEJOUR DES JEUNES AUSTRALIENS DECEMBRE 2025 | 34 |
| MAINTIEN DU CONTACT TOUTE L'ANNEE PAR ZOOM | 36 |
| SITE INTERNET | 37 |
| FACEBOOK-INSTAGRAM | 38 |
| OAKWOOD | 39 |
| OAKWOOD OHIO CITY COUNCIL MEMBERS | 40 |
| CONSEIL D'ADMINISTRATION D'OSCA | 42 |
| ECHANGES INDIVIDUELS | 42 |
| OUTREMONT | 43 |
| L'EQUIPE DE JUMELAGE | 44 |
| CONSEIL D'ADMINISTRATION DU COMITE DE JUMELAGE D'OUTREMONT 2024-2025 | 44 |
| MEMBRES PARTENAIRES | 44 |
| TOURNOI DE TENNIS DES VILLES JUMELLES A OUTREMONT EN 2025 | 45 |
| CEMONIE A L'OCCASION DU 5EME ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE AVEC LE VESINET | 46 |
| UNTERHACHING | 49 |
| HOTEL DE VILLE | 49 |
| COMITE DE JUMELAGES | 50 |
| NOUVELLE EQUIPE A UNTERHACHING | 51 |
| CELEBRATION DES 150 ANS DES POMPIERS D'UNTERHACHING DU 29 MAI AU 1 ^{ER} JUIN 2025 | 51 |
| BÜRGERFEST - 4 AU 7 JUILLET 2025 | 53 |
| STAGES ETE 2025 | 54 |
| MAUD A LA MAIRIE | 54 |
| JULIETTE AU KINDERGARTEN « VILLA FARBENFROH » | 54 |
| Du 10 au 12 OCTOBRE : RENCONTRE DE 20 VETERANS DU VSCI AVEC LES EQUIPES DU CLUB FORTUNA D'UNTERHACHING | 55 |
| VOLKSTRAUERTAG 16 NOVEMBRE 2025 | 56 |
| HUNTER'S HILL | 57 |
| TOWN HALL | 58 |
| « LE VESINET FRIENDSHIP COMMITTEE MEMBERS » | 58 |
| ECHANGES INDIVIDUELS ETE 2025 | 60 |
| ARRIVEE DES VESIGONDINS A HUNTERS' HILL | 60 |
| ACCUEIL DE MR LE MAIRE | 61 |
| LES TEMOIGNAGES : | 62 |
| ROMANE | 62 |
| EVA | 62 |
| ANDREA | 62 |
| FELICIE | 62 |
| GAUTHIER | 63 |
| NATHAN | 63 |
| VICTOR | 63 |

| | |
|---|----|
| MARTIN | 63 |
| WORCESTER | 65 |
| WORCESTER TWINNING ASSOCIATION "Executive Committee" 2024 | 66 |
| 11 JANVIER : QUIZ DE WORCESTER | 68 |
| | 68 |
| VILLANUEVA DE LA CANADA | 69 |
| HOTEL DE VILLE | 70 |
| COMITE DE JUMELAGES | 70 |
| SAN ISIDRO - DU 14 AU 17 MAI 2025 | 71 |
| CLUBS DE LECTURE | 72 |



CONSEIL D'ADMINISTRATION

A l'issue de l'Assemblée Générale du 7 Avril 2026, la composition est la suivante :

5 Membres de Droit (par ordre alphabétique) :

- Mme Gabrielle CARRE,
- Mme Astrid DOUTREBENTE
- Mr Didier GUEREMY
- Mr Jean-Baptiste JONEMANN
- Mr Claude MOLLY-MITTON

12 Membres adhérents (par ordre alphabétique) :

- Mr Thierry BEAU
- Mme Anne-Marie BORDERIE
- Mme Carine BOURGES
- Mme Josiane CIMIERE
- Mme Edith FISCHOF
- Mme Christine GHESTEM
- Mme Anne-Marie LAURENT
- Mr Bernard MONNIER
- Mme Véronique PENNANEAC'H
- Mr Alain PRIEUR
- Mr Jean-Pierre RANDE
- Mme Karine VEVER

BUREAU



A l'issue du Conseil d'Administration consécutif à l'Assemblée Générale du 7 Avril 2026, le Bureau est composé par :

| | |
|-------------------------|----------------------|
| Mme Anne-Marie LAURENT | Présidente d'Honneur |
| Mme Anne-Marie BORDERIE | Présidente d'Honneur |

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Mme Edith FISCHOF | Présidente |
| Mme Véronique PENNANÉAC'H | Vice-Présidente |
| Mme Josiane CIMIERE | Secrétaire Générale |
| Mr Thierry BEAU | Trésorier |
| Mme Karine VEVER | Membre du bureau |
| Mr Jean-Pierre RANDÉ | Membre du bureau |



L'ÉQUIPE



Edith FISCHOF
Présidente
Communication-
Evènements
Unterhaching



Anne-Marie BORDERIE
Présidente d'honneur
Outremont/Worcester



Anne-Marie LAURENT
Présidente d'honneur
Villanueva de la Cañada



Véronique PENNANÉAC'H
Vice-Présidente
Site web - Informatique
Oakwood



Josiane CIMIERE
Secrétaire Générale



Thierry BEAU
Trésorier



Jean-Pierre RANDÉ
Unterhaching



Karine VEVER
Hunter's Hill

CHARGES DE MISSION



Bernard MONNIER
Chargé de mission
Unterhaching



Françoise MAETZ
Chargée de mission
Communication FB
Oktoberfest



Paul KEMP
Chargé de mission
Worcester



Helen JAMES
Chargée de mission
Worcester



Francette MERCADIER
Chargée de mission
Club de lecture
Villanueva de la Cañada



Stephanie FOURNIER
Chargée de mission
Hunter's Hill



François BATIOT
Chargé de mission
Hunter's Hill



Camille ROLLANDIN
Chargée de Mission
Hunter's Hill

RESPONSABLES VILLES JUMEELES

1972 Oakwood

Véronique PENNANÉAC'H

1975 Outremont

Anne-Marie BORDERIE

1978 Unterhaching

Edith FISCHOF

1988 Hunter's Hill

Karine VEVER et Stéphanie FOURNIER assistées de François BATIOT,
Hélène COPPET et Camille ROLLANDIN

1994 Worcester

Anne-Marie BORDERIE

2006 Villanueva de la Cañada

Anne-Marie LAURENT

AUTRES RESPONSABILITES

Informatique et Site jumelages

Véronique PENNANÉAC'H

Communication

Edith FISCHOF et Françoise MAETZ

Evènements au Vésinet

Edith FISCHOF



ASSEMBLEE GENERALE DU COMITE DE JUMELAGES

Sous la Présidence d'Edith FISCHOF



**PV AG Jumelages 07
avril 2026.pdf**



LE VESINET

GALETTE DES ROIS LE 8 JANVIER 2025

Comme il se doit, une occasion de fêter ensemble le début d'année



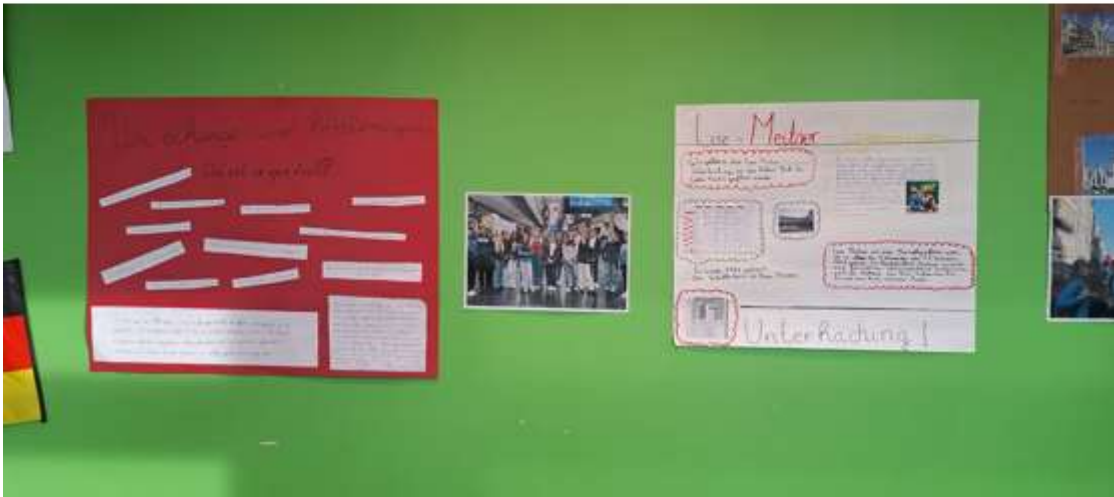


REPAS D'AU-REVOIR AUX JEUNES AUSTRALIENS DE L'ECHANGE 2024-2025





JOURNEE DE L'AMITIE FRANCO ALLEMANDE LE 22 JANVIER 2025



Passage du Comité de jumelage au collège dans une classe de 5ème du professeur de l'allemand, Mme Lahatte pour sensibiliser sur notre jumelage avec Unterhaching





ARRIVEE LE 1^{ER} MARS 2025 D'UNE JEUNE STAGIAIRE DE VILLANUEVA

La jeune fille a séjourné pendant 3 mois dans 2 familles, une vésigondine et une catovienne



CLUB DE LECTURE LE 8 MARS





CONSEIL D'ADMINISTRATION LE 20 MARS



DU 25 AU 27 MARS : VISITE DU MAIRE, DE CHEFS DE SERVICE DE LA MAIRIE ET DU CHEF DE LA POLICE D'UNTERHACHING







ASSEMBLEE GENERALE DU 3 AVRIL 2025

Election à la présidence du Comité de Jumelages d'Edith FISCHOF

Edith succède à Anne-Marie BORDERIE qui est nommée Présidente d'Honneur





DU 3 AU 10 AVRIL : ECHANGE COLLEGE DU CEDRE-LISE MEITNER D'UNTERHACHING



DU 4 AU 11 AVRIL : ECHANGE D'ELEVES DE LA KING'S SCHOOL DE WORCESTER



BRADERIE DU JUMELAGE LE 5 AVRIL

En vue de financer la participation du Vésinet au Tournoi International de Tennis d'Outremont avec la participation d'Oakwood

Nos adhérents ou sympathisants ont fait du vide dans leur grenier pour nous apporter des bibelots et vêtements à vendre



RECEPTION EN L'HONNEUR DES ELEVES DU COLLEGE D'UNTERHACHING ET DE LA KING'S SCHOOL

Une cinquantaine d'élèves des deux collèges à l'honneur! ainsi que leurs professeurs

Reçus en famille par leurs camarades respectifs du Collège du Cèdre, les jeunes élèves allemands et anglais ont été invités à la mairie le lundi 7 avril 2025 pour que leur soient présentés notre ville et le Comité de Jumelages.





LE 18 MAI, BRADERIE DES CHARMETTES

En vue de financer la participation du Vésinet au Tournoi International de Tennis d'Outremont
avec la participation d'Oakwood

Suite : mise en vente du reste des bibelots et vêtements donnés par nos adhérents





DU 16 AU 27 JUIN : EXPOSITION PHOTOS AU FORUM

Outremont-Le Vésinet 50 ans d'amitié



FETES DE LA MARGUERITE DU 20 AU 20 JUIN 2025 CELEBRATION DU 50EME ANNIVERSAIRE AVEC OUTREMONT

PROGRAMME







Oakwood
Outremont
Unterhaching
Worcester
Hunter's Hill
Villanueva de la Cañada

Comité de Jumelages du Vésinet

Fêtes de la Marguerite 2025

Programme

Jeudi 19 juin : Accueil de la délégation canadienne

Vendredi 20 juin : Accueil des autres délégations
20h00 : Dîner officiel, Pavillon des Ibis

Samedi 21 juin : 11h00 : Cérémonie du 50ème anniversaire de notre jumelage avec
Outremont à la Mairie du Vésinet
Avec le concours de l'Harmonie Municipale
12h30 : Buffet offert par la Ville
Après-midi libre
Visite possible de Notre-Dame de Paris
20h00 : Dîner en blanc en famille

Dimanche 22 juin : 10h30 : Messe célébrée conjointement par la Paroisse Sainte-Pauline
et par la Paroisse Sainte-Marguerite au bord du lac des Ibis
11h30 : Apéritif offert par les Paroisses Sainte Marguerite et Sainte
Pauline.
12h30 : Garden-Party sur la pelouse des Ibis
15h00 : Réunion de travail inter villes jumelles (présidents et référents)
Après-midi libre pour les autres
Dîner en famille

Lundi 23 juin : 8h15 - 18h30 : Excursion au Château de Chantilly
Dîner en famille

Mardi 24 juin : Départ des délégations



HEBERGEMENT DES DELEGATIONS

HÉBERGEMENTS - FÊTE DE LA MARGUERITE vendredi 20 juin au lundi 23 juin 2025

| DÉLÉGATION DE OUTREMONT | | | |
|---|--|---|--|
| NOM, Prénom Visiteur(s) adresse, tél. & mail | jour et heure d'arrivée | jour et heure de départ | NOM, Prénom Hébergeant(s) adresse, tél. & mail |
| COTE, Solange 3444 rue De Bullion Montréal (QC) Canada H2X2Z9 00 1 (514) 996-1622 scote-servicesconseils@sympatico.ca | Jeudi 19 Arrivée 10h20 Vol TS 110 CDG 3 | Lundi 30 Départ 11h35 Vol TS 251 CDG 3 | BORDERIE, Anne-Marie <i>Prte d'Honneur Comité de Jumelages</i> 8, Avenue Gagliéni 78110 LE VÉSINET 00 33 1 30 15 05 17 00 33 6 64 31 12 33 amborderie@gmail.com |
| DESBOIS, Laurent <i>Maire d'Outremont</i> 00 1 (514) 947-6261 laurent.desbois@montreal.ca | Vendredi 20 Arrivée 7h45 Vol TS 250 CDG 3 | Dimanche 22 | Hôtel "Les Trois Marches" 15, rue Jean Laurent 78 110 Le VÉSINET |
| MAINVILLE Victor & sa petite-fille BARNES, Natacha Héléne mivillev@gmail.com | Mercredi 18 Arrivée 10h20 Vol AC870 CDG 2C | Mardi 24 Départ 14h10 Vol AC871 CDG 2C | PELLET Laetitia 19, av de la Marguerite 78110 LE VÉSINET 00 33 6 09 92 54 45 laetitia.pellet@free.fr |
| RAWCIZ, Anastasia 00 1 (514) 495-2202 Anastasia.Rawicz@td.com | Vendredi 20 Arrivée 7h45 Vol TS 250 CDG 3 | Dimanche 22 | Hôtel "Les Trois Marches" 15, rue Jean Laurent 78 110 Le VÉSINET |
| SADALLAH, Néfissa 00 1 (514) 567-1849 nfissa.sadallah@aircanada.ca | | | BORDERIE, Anne-Marie <i>Prte d'Honneur Comité de Jumelages</i> 8, Avenue Gagliéni 78110 LE VÉSINET 00 33 1 30 15 05 17 00 33 6 64 31 12 33 amborderie@gmail.com |
| UNTERBERG, Brigitte 1208 Teasdale Laval QC H7K 3W6 00 1 (514) 265-1802 Unterberg.brigitte@gmail.com | Jeudi 19 Arrivée 10h20 Vol AC870 CDG 2C | Vendredi 27 Départ 14h10 Vol AC871 CDG 2C | JOUANNIC, Isabelle et Vincent 14, route de Montesson 78 110 Le VÉSINET 00 33 6 88 50 79 21 cuisine-samedi@club-internet.fr |

| DELEGATION DE UNTERHACHING | | | |
|--|--|--|---|
| NOM, Prénom Visiteur(s) adresse, tél. & mail | jour et heure d'arrivée | jour et heure de départ | NOM, Prénom Hébergeant(s) adresse, tél. & mail |
| BERNARDI, Cristina <i>Vice-Présidente du Städtepartnerschaftskomiteé</i> Sommerstr. 35a 82008 Unterhaching 00 49 170 5906739 cbernardi@gmx.net | Vendredi 20 Arrivée 12.31 Gare de l'Est | Mardi 24 Départ 9.55 Gare du Nord | MAETZ, Françoise et Ludovic 66, rue Henri Cloppet 78110 Le Vésinet 00 33 07 88 11 27 29 port. Françoise maetzf@gmail.com |
| FICHTINGER, Renate <i>Responsable p. Le Vésinet</i> Fasanenstrasse 67 B 82008 Unterhaching 00 49 89 69736140 00 49 174 9553343 florenate@gmx.de | Vendredi 20 Arrivée 13.50 AF 1723 CDG 2F | Mardi 24 Perso/Pro | PHAM, Stéphan & Sabine 55, route de Montesson 78110 Le Vésinet 00 33 6 70 98 29 75 pham.s@orange.fr |
| JAEGER, Thomas <i>Ehrenpräsident</i> Pittingerplatz 21 82008 Unterhaching 00 49 89 619 307 00 49 172 810 86 31 jaegerthh@web.de | Vendredi 20 Arrivée 12.31 Gare de l'Est | Mardi 24 Départ 10.53 Gare de l'Est | FISCHOF, Edith <i>Présidente Comité de Jumelages</i> 55, Boulevard Carnot 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 52 48 57 00 33 6 12 97 54 41 edithfischhof@gmail.com |
| KORMANN-LASSAS, Monika Römerweg 36 82008 Unterhaching 00 49 170 2132910 mkl@lassas.de | Vendredi 20 Arrivée 12.31 Gare de l'Est | Mardi 24 Départ 10.53 Gare de l'Est | HUBERT, Josette 9, rue Félicien David 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 76 65 92 00 33 6 80 51 26 31 Josettehubert00@gmail.com |
| LAUSZAT, Manuela Pennstr. 28 81549 München 00 49 179 7792293 manuelalauszat@gmail.com | Vendredi 20 Arrivée 12.31 Gare de l'Est | Mardi 24 Départ 10.53 Gare de l'Est | PELLIET, Edwige 25, Avenue du Belloy 78110 LE VÉSINET 00 33 6 33 44 39 60 edwigepelliet@gmail.com |



LE VESINET

| DELEGATION DE UNTERHACHING | | | |
|---|---|--|---|
| RENSCH, Waltraud <i>Ehrenbürgerin Unterhaching</i> Budapesterstr. 1 82008 UNTERHACHING 00 49 89 611 33 13 / port 00 49 151 1118 1238 waltraud.rensch@gmx.de | Vendredi 20 Arrivée 12.31 Gare de l'Est | Mardi 24 Départ 10.53 Gare de l'Est | CHATARD, Michèle et Claude 7, rue Auber 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 76 09 25 00 33 6 60 06 82 56 clchatard@gmail.com |
| SCHMIDT Charlotte Werinherstr. 119 81541 München 00 49 176 20163603 / port 00 49 175 7275023 charlotte.schmidt@unterhaching.de | Samedi 21 Arrivée 8.25 Vol LH2226 CDG 1 | Mardi 24 Départ 20.35 Vol LH2237 CDG 1 | PHAM, Stéphane & Sabine 55, route de Montesson 78110 Le Vésinet 00 33 6 70 98 29 75 pham.s@orange.fr |
| WOLFF, Sabine <i>Présidente du Städtepartnerschaftskomitee</i> Albert-Schweitzer-Str. 25 82008 UNTERHACHING 00 49 170 443 32 12 sabinewolff65@web.de | Vendredi 20 Arrivée 12.31 Gare de l'Est | Mardi 24 Départ 10.53 Gare de l'Est | MAETZ, Françoise et Ludovic 66, rue Henri Cloppet 78110 LE VÉSINET 00 33 07 88 11 27 29 port. Françoise maetzf@gmail.com |

| DELEGATION DE VILLANUEVA DE LA CAÑADA | | | |
|---|--|--|---|
| NOM, Prénom Visiteur(s) adresse, tél. & mail | jour et heure d'arrivée | jour et heure de départ | NOM, Prénom Hôtebergeant(s) adresse, tél. & mail |
| DE LA CRUZ MARINA, Conchi <i>Socia ACH</i> C/ Santa Teresa de Jesus, 24 28691 Villanueva de la Cañada 00 34 646 463 541 delacruzconchi@gmail.com | Vendredi 20 Arrivée 16h30 Vol IB0577 Orly Term 1 | Mardi 24 Départ 17h20 Vol IB0578 Orly Term 1 | MERCADIER, Francette 24, Allée du Lévrier 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 52 24 16 00 33 6 08 80 27 10 francmercadier@gmail.com |
| GARCIA FERNANDEZ, Maria Jose <i>Secrétaire ACH</i> C/ Aragón , 20 28691 Villanueva de la Cañada 00 34 678 650 020 ach.secretaria@gmail.com | Vendredi 20 Arrivée 16h30 Vol IB0577 Orly Term 1 | Mardi 24 Départ 17h20 Vol IB0578 Orly Term 1 | LAURENT, Anne-Marie <i>Pdte d'Honneur Comité de Jumelages</i> 49, Avenue Georges Clémenceau 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 76 18 82 00 33 6 16 90 74 14 ametjcl Laurent@aol.com |
| HERNANDEZ DE LAS HERAS, Carlos <i>Président ACH</i> C/ Santa Teresa de Jesus, 24 28691 Villanueva de la Cañada 00 34 619 672 872 carlos.hernandez@achvvalacanada.es | Vendredi 20 Arrivée 16h30 Vol IB0577 Orly Term 1 | Mardi 24 Départ 17h20 Vol IB0578 Orly Term 1 | MERCADIER, Francette 24, Allée du Lévrier 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 52 24 16 00 33 6 08 80 27 10 francmercadier@gmail.com |
| MARTÍNEZ GARCÍA, Pilar C/ Chopos 1, urb. Guadamonte 28691 Villanueva de la Cañada 00 34 609 033 777 pilar.martinez@icam.es | Vendredi 20 Arrivée 16h30 Vol IB0577 Orly Term 1 | Mardi 24 Départ 17h20 Vol IB0578 Orly Term 1 | PLATTARD, Sylvie 56 Bd des Etats Unis 78110 LE VÉSINET 00 33 6 45 29 15 26 plattard.sylvie@yahoo.fr |

| DÉLÉGATION DE WORCESTER | | | |
|--|--|--|--|
| NOM, Prénom Visiteur(s) adresse, tél. & mail | jour et heure d'arrivée | jour et heure de départ | NOM, Prénom Hôtebergeant(s) adresse, tél. & mail |
| CAMPBELL, Rosemary <i>Chairman</i> Madeley Elmdon Close - Snitterfield Stratford upon Avon CV37 0DG 00 44 1789 638 134 (home) 00 44 7992 150 425 (portable) rosemarytwinning@btinternet.com | Jedi 19 Arrivée 11h35 Vol FR718 Beauvais-Tille Airport | Mardi 24 Départ 10h20 Vol FR719 Beauvais-Tille Airport | NIBOUREL, Fabienne 35Bis , Avenue Georges CLEMENCEAU 78110 LE VÉSINET 00 33 1 39 76 53 77 00 33 6 60 70 74 42 fabnibourel@wanadoo.fr |
| LISSIMORE, Tim <i>Responsable p. Le Vésinet</i> 15 Park Street - Worcester WR5 1AA Woodcote Farm House/Woodcote Grove Coulsdon Surrey CR5 2QQ 00 44 7956 526686 tr1100@gmail.com | Vendredi 20 Arrivée 14h58 Eurostar Gare du Nord | Samedi 21 Eurostar | NOËL, Pascale et Jean-Baptiste 3, Rue du général Clavery 78110 LE VÉSINET 00 33 6 61 72 07 48 jb.pascale.noel@gmail.com |



DINER DE GALA Le 20 JUIN AU PAVILLON DES IBIS

Dîner de gala le 20 Juin



REMISE DE CADEAUX A THOMAS JAEGGER, PRESIDENT DU COMITE DE JUMELAGE D'UNTERHACHING PENDANT 47 ANS





LE VESINET

CEREMONIE OFFICIELLE LE 21 JUN 2025 A LA MAIRIE

BRUNO CORADETTI
Maire du Vésinet
Vice-Président de la CASGBS

DIDIER GUÉRÉMY
Maire-adjoint à la Culture,
aux Associations et aux Jumelages

ÉDITH FISCHOF
Présidente du Comité de Jumelages

seraient honorés de votre présence à la

CÉRÉMONIE DE CÉLÉBRATION
du 50^{ème} anniversaire de notre jumelage avec Outremont

SAMEDI 21 JUN 2025 À 11H15

sur le parvis du FORUM situé
3, avenue des Pages

Cette cérémonie sera suivie d'un buffet





DINER EN BLANC LE 21 JUIN





MESSE ET GARDEN PARTY LE 22 JUIN SUR LA PELOUSE DES IBIS





EXCURSION AU CHATEAU DE CHANTILLY LE 23 JUIN





STAGIAIRES DE L'ETE 2025 AU VESINET

Stage de Jonas du 2 au 31 Août

Jonas témoigne

Je m'appelle Jonas, je viens d'Unterhaching et j'ai eu l'opportunité d'effectuer en août 2025 un stage d'été de quatre semaines dans notre ville partenaire, Le Vesinet.

J'ai travaillé à la bibliothèque municipale « Marcel Gothlib », où j'ai pu découvrir les différents domaines d'activité d'une bibliothèque. Cela comprenait, entre autres, la réparation et la remise en état, le rangement et le classement ainsi que le prêt et le retour des ouvrages. Le contact avec le public, composé le plus souvent d'enfants ou de personnes âgées, m'a particulièrement plu.

J'ai également eu l'occasion d'aider deux jours au centre des loisirs/ à la garderie du Château des Merlettes – une agréable variation dans mon programme! Des photos des deux lieux de travail sont jointes à ce rapport.





Stage de Katarina du 17 Août au 15 Septembre

Katharina témoigne..

Je m'appelle Katharina et j'ai fait un stage de quatre semaines au Vésinet en août/septembre 2025. J'étais employée au "Service Urbanisme" de la mairie. Ici, j'ai vu le nombreux domaines de travail différents et j'ai pu assister à certaines étapes et tâches. Il s'agit tout d'abord de l'élaboration de dossiers composés de demandes des citoyens, de leur transmission au service juridique et de la conformation sur place des travaux de construction terminés.

En outre, mon travail consistait à réorganiser les archives existantes. J'ai trié des documents, créé des dossiers et réorganisé des archives.



Pour une journée j'ai pu travailler à la garderie d'enfants qui se trouve directement au Château. J'ai donc joué, lu et bricolé avec eux.

À côté du travail, il y avait bien sûr encore assez de temps pour découvrir la commune et Paris. Avec le vélo et le RER, on est très bien relié à la ville depuis le Château des Merlettes, ce qui offre de nombreuses possibilités de loisirs. J'ai bien aimé mon séjour ici et je recommande à tous de saisir cette opportunité.





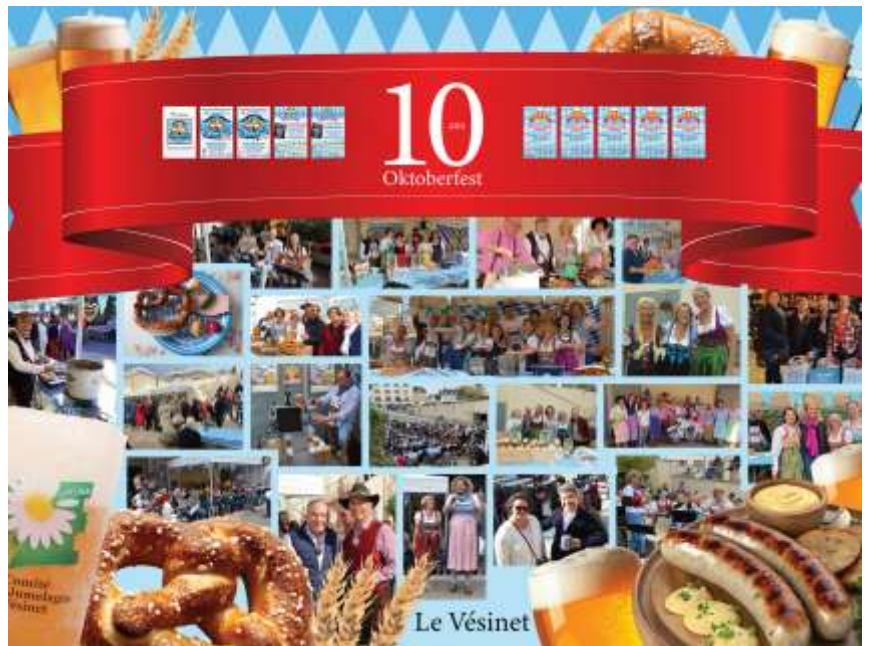
JOURNÉE DES ASSOCIATIONS LE 13 SEPTEMBRE 2025

Saluons une belle mobilisation de toute l'équipe du Comité de Jumelages pour animer le stand





OKTOBERFEST LE 27 SEPTEMBRE 2025







COMMEMORATION DU 11 NOVEMBRE 2025

Avec la participation cette année de Peter Wösterbrink, représentant de la **Gemeinde (mairie)** d'Unterhaching





MARCHÉ DE NOËL DES JUMELAGES ET DES ASSOCIATIONS LES 5-6 ET 7 DECEMBRE 2025



Avec une nouvelle configuration cette année :

- Les chalets des villes jumelles sur la place de l'Église
- Le salon de thé et les stands des associations dans la salle Saint Etienne de la Maison Paroissiale





Et la présence de 3 Présidents de Comité de Jumelage



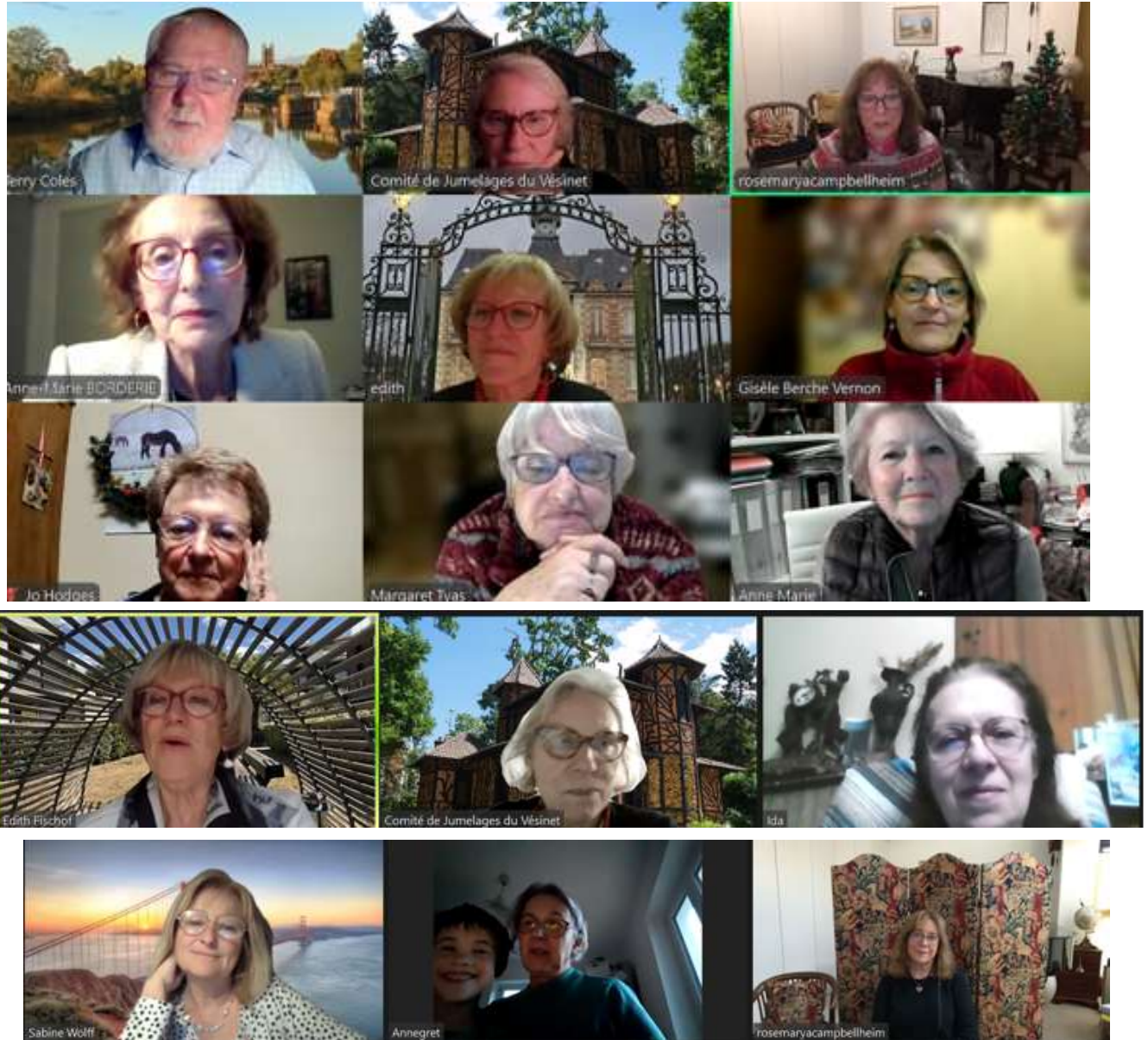




MAINTIEN DU CONTACT TOUTE L'ANNEE PAR ZOOM

Une vingtaine de téléconférences au total, notamment :

- Avec Unterhaching : Stammtisch en allemand et en français une fois par mois
- Avec Villanueva de la Cañada : Club de Lecture
- Avec Worcester : Quiz





SITE INTERNET

Le site constamment mis à jour est riche en informations sur nos activités et celles de nos villes jumelles





FACEBOOK-INSTAGRAM

La communication est également très riche et appréciée de nos adhérents sur Facebook comme sur Instagram

Comité de Jumelages du Vésinet

Facebook

Suivez-nous sur Facebook

Comité de Jumelages du Vésinet
165 likes

Instagram

Home
Search
Explore
Reels
Messages
Notifications
Create
Profile

COMITE_JUMELAGES_VESINET Publications

comite_jumelage... et 2 autres personnes ...
Les Ibis

CONCERT FINAL
Les Ibis, Le Vésinet, FR

Dim. 23 juin
14h30

18 likes, 2 comments

mondiovesinion
WINNERS ON THE STAGE... plus
16 juin 2024

OAKWOOD



OAKWOOD

Ohio / USA
Jumelage en 1972

<https://oakwoodsistercity.webs.com>



OAKWOOD OHIO CITY COUNCIL MEMBERS

Mayor William D. Duncan

Elected to Oakwood City Council in May 2003.
Appointed Mayor in January 2010.

Mayor Duncan oversees:

- Community Relations/Promotion & Appointments
- EMA Regional Advisory Council

The Mayor also serves as ex-officio member of each council committee.



Vice Mayor Steve Byington

Elected to Oakwood City Council in November 2007.
Appointed Vice Mayor in January 2010.

Vice Mayor Byington oversees:

- Finance
- Planning and Zoning
- Miami Valley Regional Planning Commission (MVRPC)
- First Suburbs Consortium
- Member of the Oakwood Planning Commission



Council Member Rob P. Stephens

Elected to Oakwood City Council in November 2009.

Council Member Stephens oversees:

- Safety and Traffic
- Streets and Alleys
- Miami Valley Communications Council (MVCC)
- Member of the Beautification Committee





Council Member Leigh Turben

Appointed to Oakwood City Council on February 1, 2021.

Council Member Turben oversees:

- Court
- Public Properties
- Public Utilities/Waterworks/Sewer
- Sister City Association



Council Member Healy Jackson

Elected to Oakwood City Council in November 2023.

Council Member Jackson oversees:

- Law and Minutes
- Oakwood Historical Society





CONSEIL D'ADMINISTRATION D'OSCA

| | | |
|-----------------|---------------------------------------|-----------------------------|
| Kirsten Halling | President and Student Exchanges Chair | kirsten.halling@wright.edu |
| Lucy Baker | Vice-President and Chair of Publicity | baker1966@sbcglobal.net |
| Bill Campbell | Treasurer | billcam2000@yahoo.com |
| Carole Halling | Secretary | carolehalling45@gmail.com |
| Rose Lake | Membership Chair | lake.rosemarie@gmail.com |
| Susan Meindl | Fund Raising Chair | smeindl48@yahoo.com |
| David Jarvis | Technology Chair | jarvismpa@hotmail.com |
| Erin Terpstra | Chair of Community Outreach | erinterpstra@rocketmail.com |

ECHANGES INDIVIDUELS

Pas d'échanges individuels en 2025

Mais une belle amitié suite à l'échange 2023 entre Pearl et Héloïse

-Elles se sont retrouvées en juillet 2024 pour faire ensemble aux Etats-Unis un camp d'une semaine pour soutenir les enfants malades du cancer,

-Les parents d'Héloïse ont fait un voyage dans l'ouest américain cet été et ont passé quelques jours avec la famille de Pearl dans le Grand Canyon

-Pearl est venue passer quelques jours dans la famille d'Héloïse pour les fêtes de fin d'année





OUTREMONT



Québec / CANADA
Jumelage en 1975

<http://ville.montreal.qc.ca>



L'ÉQUIPE DE JUMELAGE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU COMITÉ DE JUMELAGE D'OUTREMONT 2025-2026

1. Côté, Solange
3444, rue de Bullion, Montréal H2X 2Z9
scote-services-conseils@sympatico.ca
Rés. 514 - 276 - 4264 Cell. 514 - 996 - 1622
2. De la Cruz, Sophie
944, avenue Davaar, app. 9, Outremont H2V 3B6
delacruz@sdlc.ca
Cell. 438 - 393 - 3188
3. Tardivel, Lyse
755, avenue Champagneur, Outremont H2V 3P9
lysetardivel@gmail.com
Rés. 514 - 276 - 6897 Cell. 514 - 501 - 6897
4. Unterberg, Brigitte
1208, rue Teasdale. Laval, Qc H7K 3W6
unterberg.brigitte@gmail.com
Cell. 514 - 265 - 1802
5. Unterberg, Francine Présidente
49, avenue Duverger, Outremont H2V - 1M9
francineunterberg@sympatico.ca
Rés. 514 - 271 - 0959 Cell. 438 - 777 - 1490
6. Verganelakis, Valentine
923, avenue Dunlop, Outremont H2V 2W9
vassily@sympatico.ca
Rés. 514 - 739-3943

MEMBRES PARTENAIRES

Jean Demers,
248 av. Corot, apt 311, Île-des-Sœurs, H3E 1K9
jeanpdemers@gmail.com
Cell. 514-576-8844

Phaneuf, Diane
195, Chemin de la Côte-Sainte-Catherine, app 809, Outremont H2V 2B1
diane.phaneuf2@sympatico.ca
Rés. 514 - 272 - 3973 - Cell. 514 - 660 - 3973



TOURNOI DE TENNIS DES VILLES JUMELLES A OUTREMONT EN 2025

Une belle idée pour célébrer 150 ans d'existence et 50 ans d'amitié

TOURNOI DE TENNIS INTERNATIONAL D'OUTREMONT 2025
 DU 26 JUILLET
 AU 2 AOUT 2025

TROIS VILLES JUMELLES EN COMPETITION

Cet été, vivez un événement sportif inédit !

Pour célébrer 150 ans d'existence et 50 ans d'amitié, un tournoi de tennis international est organisé cette année à Outremont (Montreal) pour réunir des joueurs amateurs des trois villes jumelles : Outremont (Canada), Oakwood (États-Unis) et Le Vesinet.

Ce tournoi comprendra deux catégories :
 - de 25 ans,
 + de 25 ans.

Les inscriptions sont ouvertes à tous jusqu'au 18 Mai 2025 →

Rejoignez-nous pour partager votre passion pour le tennis dans une ambiance conviviale et internationale !

Un été sous le signe du sport, de l'amitié et de la célébration vous attend !
tennis.jumelages@gmail.com

Un concours à Outremont pour créer le logo du tournoi



Mais le tournoi qui devait se dérouler au moment de l'Omnium de Montréal n'a finalement pas pu avoir lieu..



CEMONE A L'OCCASION DU 5EME ANNIVERSAIRE DU JUMELAGE AVEC LE VESINET

Le Comité de Jumelage et la municipalité d'Outremont nous ont réservé un chaleureux accueil et un superbe programme d'activités

|  JUMELAGE OUTREMONT - LE VÉSINET PROGRAMME D'ACTIVITÉS DU 22 AU 25 OCTOBRE 2025 | |
|---|---|
| Dates | Activités |
| Mercredi 22 octobre | Arrivée en après-midi de 8 délégués (7 délégués à 14 h 00 sur le Vol TS 111 et Marc Antoine à 15 h 35 sur AC 874) Accueil à l'aéroport par Solange Côté et transport vers les hôtes Activité libre pour le reste de la journée |
| Jeudi 23 octobre | Journée - activités de groupe au choix (voir notes) - À compter de 10 h 00 au CCI participation à la préparation de la salle du souper d'huîtres. - À compter de 14 h 00, sur inscription, Visite du Montréal souterrain et du centre-ville.* <i>Tenue de marche (moins de 2 km)</i> ou: activité libre 19 h 00 sur invitation Souper au Restaurant Chez Lévêque 1030 Avenue Laurier Ouest - Outremont <i>Tenue de ville</i> |
| Vendredi 24 octobre | 11 h 30 Cérémonie à la Mairie d'Outremont 530 Ch. de la Côte Sainte-Catherine - Outremont <i>Tenue de ville</i> 19 h 00 Souper d'huîtres du Jumelage d'Outremont (accueil à compter de 18 h 30) CCI (Centre Communautaire Intergénérationnel) 999 Avenue McEachran - Outremont <i>Tenue de ville</i> |
| Samedi 25 octobre | 14 h 30 (arrivée à 14 h 15) Musée Pointe-à-Callière - Visite guidée de l'exposition <i> Ici a été fondée Montréal</i> Durée 1 h 30 350 Place Royale, angle de la Commune - Montréal <i>Tenue de ville</i> 18 h 00 (arrivée à 17 h 45 pour embarquement à 18 h 00) ** Grand Quai de Montréal à 200 rue de la Commune Ouest - Montréal 19 h 00 - Croisière et souper sur le AML Cavalier Maxim Durée environ 3 h 30 <i>Tenue de ville</i> Note : Le Grand Quai est situé à 400 mètres du Musée |
| Dimanche 26 octobre | Départ en soirée de 2 membres (sur 2 vols différents) Brunch par les hôtes |

NOTE - Des informations supplémentaires suivront ainsi qu'une liste d'activités libres**.*







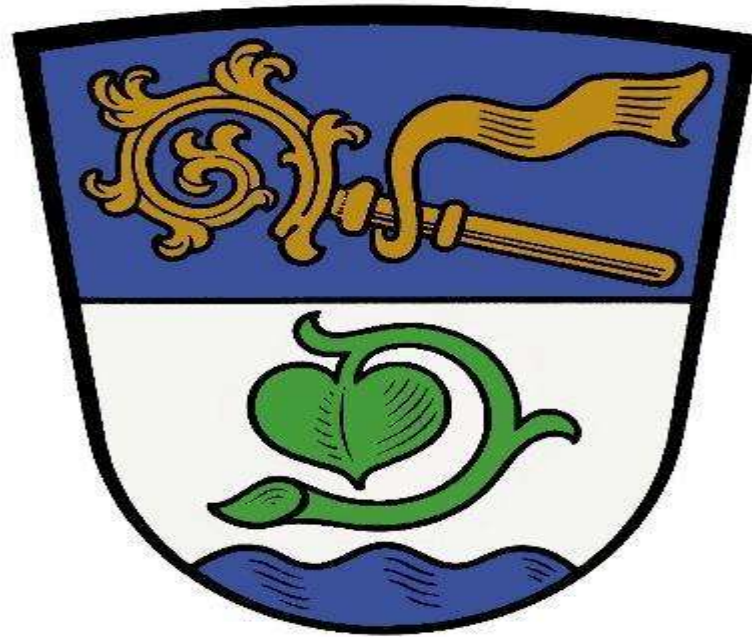
OUTREMONT



UNTERHACHING



UNTERHACHING



Bayern / DEUTSCHLAND
Jumelage en 1978

www.staepa-uhg.de



HOTEL DE VILLE

Rathausplatz 7
82008 UNTERHACHING
Tél : 00 49/89 66 55 11 04
Fax : 00 49/89 66 55 11 66
rathaus@unterhaching.de
<http://www.unterhaching.de>

Maire / Bürgermeister

| | |
|-------------------------|-------------|
| Engelbert KUPKA | 1972 - 1990 |
| Walter PAETZMANN | 1990 - 1996 |
| Dr Erwin KNAPEK | 1996 - 2008 |
| Wolfgang PANZER | 2008 - 2026 |
| Rausch Korbinian | 2026 |

DRH / Personalstellenleiter

Frau Anke KONRAD
Tél: 00 49/89 66 55 1 480
personal@unterhaching.de

COMITE DE JUMELAGES

Partnerschaftskreis
Hans-Durach-Str. 17
82008 UNTERHACHING - Tél/Fax : 00 49/89 61 50 09& 11
Dr Regine Bals-Kubik (Schatzmeisterin)

Présidente depuis Mars 2025

Sabine WOLFF
Albert-Schweitzer-Str. 25
82008 UNTERHACHING
Tél: 00 49 170 443 32 12
s.wolff@staepa-uhg.de

Vice-Présidente depuis Mars 2025

Cristina BERNARDI
c.bernardi@staepa-uhg.de

Responsable pour Le Vésinet

Renate FICHTINGER r.fichtinger@staepa-uhg.de





NOUVELLE EQUIPE A UNTERHACHING



CELEBRATION DES 150 ANS DES POMPIERS D'UNTERHACHING DU 29 MAI AU 1^{ER} JUIN 2025



Départ aux aurores de 4 pompiers du Vésinet, accompagnés d'Edith FISCHOF





UNTERHACHING





BÜRGERFEST – 4 AU 7 JUILLET 2025

Pas de cérémonie officielle en Juillet, car elles avaient eu lieu lors des 150 ans des pompiers d'Unterhaching





STAGES ETE 2025

MAUD A LA MAIRIE



JULIETTE AU KINDERGARTEN « VILLA FARBENFROH »





Du 10 au 12 OCTOBRE : RENCONTRE DE 20 VETERANS DU VSCI AVEC LES EQUIPES DU CLUB FORTUNA D'UNTERHACHING





VOLKSTRAUERTAG 16 NOVEMBRE 2025

La commémoration du Volkstrauertag a eu lieu le dimanche 16 novembre en présence de Ludovic Maetz, adjoint au maire du Vésinet, et d'Edith Fischof, Vice-Présidente du Comité de Jumelages et Responsable pour Unterhaching





HUNTER'S HILL



HUNTER'S HILL

New South Wales / AUSTRALIA
Pacte d'amitié en 1988



HUNTER'S HILL

TOWN HALL

PO Box 21
Alexandra Street
HUNTER'S HILL / NSW 2110
AUSTRALIA
Tel 00 61 2 9879 9430

Maire de Hunters Hill: Zac Miles

« LE VÉSINET FRIENDSHIP COMMITTEE MEMBERS »

Le Vésinet Friendship Committee Members 2022



| | |
|---|---|
| <p>Zac Miles (Mayor & President) Tel of PA: +61 2 9879 9430 zacmiles@huntershill.nsw.gov.au council@huntershill.nsw.gov.au</p> | <p>Wendy Benrimoj (Vice President) 97/3 Wulumay Close, Rozelle, 2039, Tel : 9818 6258 Mobile : 0451 152 970 wbenrimoj@gmail.com</p> |
| <p>Sara Vickers (Secretary) 21 Church St, Hunters Hill, 2110 Mobile: 0498 002 889 saralv2011@gmail.com</p> | <p>Gael Czinner (Treasurer) G01/6 Karrabee Ave, Huntleys Cove, 2111. Tel: 9816 2025 Mobile: 0413288959 czinner@ozemail.com.au</p> |
| <p>Karen Hart (Excursions Coordinator) 44 Manning Rd, Hunters Hill, 2110. Tel: 9816 2136 Mobile: 0408 220 733 karen.hart@telstra.com</p> | <p>Catherine MacInnes (Applications officer) Mobile: 0416 178 517 catherine@lrcc.com.au</p> |
| <p>Belinda Foristal (Events/Catering) Mobile: 0409 533543 Bforistal.bf@gmail.com</p> | <p>Ross Williams Mobile: 0417490646 Rosswilliams@huntershill.nsw.gov.au roselina1@bigpond.com (private) council@huntershill.nsw.gov.au</p> |
| <p>Richard Quinn Mobile: 0417462893 richardquinn@bigpond.com</p> | <p>Virginia Bloch Jorgensen Mobile : 0400 076 015 alex_virginia@hotmail.com</p> |



ECHANGES INDIVIDUELS ETE 2025

ARRIVEE DES VESIGONDINS A HUNTERS' HILL





ACCUEIL DE MR LE MAIRE





LES TEMOIGNAGES :

ROMANE

Ce voyage restera un super souvenir, j'ai appris et découvert plein de choses



EVA

Cet échange m'a permis de m'ouvrir à une nouvelle culture et de faire des rencontres que je n'oublierai jamais. J'ai hâte de recevoir ma correspondante australienne qui est devenue une amie avec qui je continue d'échanger régulièrement



ANDREA

J'ai passé un excellent séjour et je le recommande vraiment..... en plus, j'ai pu aussi perfectionner mon anglais en m'amusant !



FELICIE

Mon voyage en Australie a été une expérience incroyable, que je n'oublierai jamais !





GAUTHIER

Cet été j'ai eu la chance de passé un mois et demi en Australie dans la famille d'Oliver à Sydney, c'était une expérience de dingue.



NATHAN

Celà a été une expérience extraordinaire qui restera gravée dans ma mémoire.



VICTOR

Cet échange est gravé dans mon cœur car c'est inoubliable.



MARTIN

Cet échange fut extraordinaire



HUNTER'S HILL



WORCESTER



WORCESTER



Worcestershire / United Kingdom
Jumelage en 1994

www.worcester-international-link.org.uk



GUILDHALL

High Street
WORCESTER WR1 2E
Tel 00 44.1905.723 471
www.worcester.gov.uk

Maire 2025/2026: Matt Lamb



WORCESTER TWINNING ASSOCIATION “Executive Committee” 2026

| | | | |
|--------------------|---|--|---|
| President | Mayor of Worcester Councillor Matt Lamb | | |
| Vice-President | Jo Hodges | 36 Battenhall Worcester WR5 2DE Jhodges@worcester.gov.uk | 00 44 1905 454589 |
| Chairman | Rosemary Campbell | Madeley Elmdon Close - Snitterfield Stratford upon Avon CV37 0DG rosemarytwinning@btinternet.com | 00 44 1789 638 134 (h) 00 44 7992 150425 |
| Minuting Secretary | Sue Collins | 51, Battenhall Avenue Worcester WR52HN bobsue@hotmail.co.uk | 00 44 1905 352660 |
| Treasurer | Denisa Fodorova | 19, Somers Road Worcester WR1 3JH fodorovadenisa@gmail.com | 00 44 7502 468867 |

WORCESTER



| | | | |
|--------------------------------|---|--|---|
| Membership Secretary | Rosemary Campbell | Madeley Elmdon Close - Snitterfield Stratford upon Avon CV37 0DG rosemarytwinning@btinternet.com | 00 44 1789 638 134 (h) 00 44 7992 150425 |
| Social Secretary | Vacancy | | |
| Kleve Liaison Officer | Vacancy | | |
| Le Vésinet Liaison Officer | Tim Lissimore | 15 Park Street - Worcester WR5 1AA Woodcote Farm House/Woodcote Grove Coulsdon Surrey CR5 2QQ trl100@gmail.com | 00 44 7956 526686 |
| Worcester Mass Liaison Officer | Liz Smith | lizsmith04@yahoo.co.uk | |
| Ukmerge Liaison Officer | Jo Hodges | jhodges@worcester.gov.uk | 00 44 1905 454589 |
| Gouzeaucourt Liaison Officer | Terry Coles Alan Simmonds | colescamp@hotmail.com alansimmonds3@gmail.com | |
| Vernon Liaison Officer | Vacancy | | |
| Choir Liaison Officer | Alan Simmonds | alansimmonds3@gmail.com | |
| Newsletter Editor & Publicity | Denisa Fodorova Councillor Sarah Murray | | |
| Website | Rosemary Campbell/ Denisa Fodorova | rosemarytwinning@btinternet.com | |
| Social Media | Denisa Fodorova | fodorovadenisa@gmail.com | 00 44 7502 468867 |
| Archivist | Liz Smith | lizsmith04@yahoo.co.uk | |
| Safeguarding Officer | Alan Simmonds | alansimmonds3@gmail.com | |
| Auditor | Mike Baldwin | | |



11 JANVIER : QUIZ DE WORCESTER

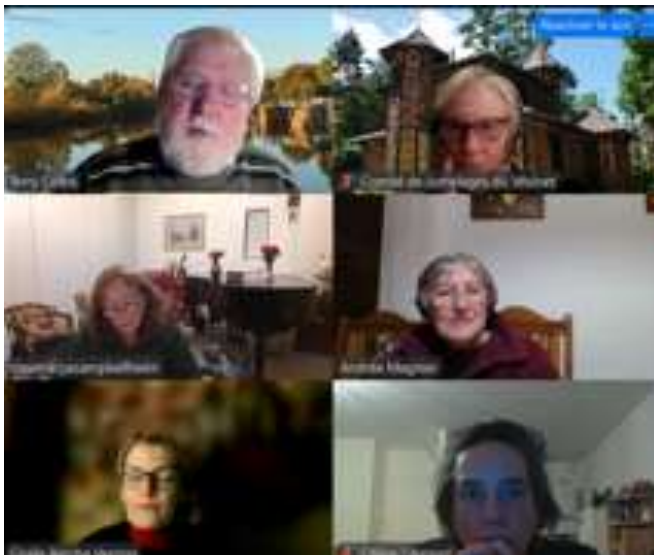


2025 Twinning quiz



There are 6 rounds:

- I The largest (8 questions)
- II Politics (8 questions)
- III 1924 (8 questions)
- IV Sport (8 questions)
- V Musical Anniversaries (4 questions)
- VI Languages (4 questions)





VILLANUEVA DE LA CANADA



Villanueva de la Cañada

Madrid / ESPANA
Jumelage en 2006

www.achlacanada.com



HOTEL DE VILLE

AYUNTAMIENTO de Villanueva de la Cañada

Plaza de España, 1
28691 Villanueva de la Cañada
MADRID Espagne
00 34 91 8117300
alcaldia@ayto-villacanada.es

Maire: / Alcalde: Luis Manuel PARTIDA BRUNETE

COMITE DE JUMELAGES



ASOCIACIÓN CULTURAL DE
HERMANAMIENTOS DE
VILLANUEVA DE LA CAÑADA

| ASOCIACIÓN CULTURAL DE HERMANAMIENTOS | | |
|---------------------------------------|--|--|
| | APELLIDO | INFORMACIÓN DEL CONTACTO |
| Presidente | D.CARLOS HERNÁNDEZ DE LAS HERAS | carlos.hernandez@achvvalacanada.es +34 619 672 872 |
| Vicepresidente | D ^a .ANGELES PUEYO SAURA | angy249@gmail.com + 34 91 81 568 40 + 34 649 571 243 |
| Secretaria General | D ^a .M ^a JOSÉ GARCÍA FERNÁNDEZ | ach.secretaria@gmail.com +34 678 650 020 |
| Tesorera | D ^a . ROCÍO PRIETO SANTOS | ach.tesorera@gmail.com +34 654 024 279 |

SAN ISIDRO – DU 14 AU 17 MAI 2025

Du 14 au 17 mai 2025, une délégation du Comité de jumelages s'est rendue dans notre ville jumelle espagnole, Villanueva de la Cañada, située dans la communauté de Madrid. L'occasion de participer aux fêtes de la San Isidro, très populaires dans la région madrilène.





CLUBS DE LECTURE

4 Clubs de lecture en 2025, animés par Francette Mercadier



8 Mars



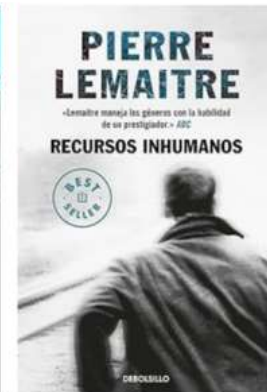
15 Juin



27 Septiembre



30 Novembre





2026 ! L'année de l'Espagne

2026 L'ANNEE DE L'ESPAGNE
20 ANS D'AMITIE

